



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 6. tammikuuta 2021  
(OR. en)

13744/20  
COR 1

COMER 191  
WTO 350  
UD 376  
COHOM 105  
DELECT 163

#### SAATE

---

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	5. tammikuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2020) 9613 final
Asia:	OIKAISU komission delegeoituun asetuksen, annettu 4 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, annetun asetuksen (EU) 2019/125 liitteiden I ja V muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen huomioon ottamiseksi (C(2020) 8572 final)

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2020) 9613 final.

---

Liite: C(2020) 9613 final



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 22.12.2020  
C(2020) 9613 final

## OIKAISU

**komission delegoituun asetuksen, annettu 4 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, annetun asetuksen (EU) 2019/125 liitteiden I ja V muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen huomioon ottamiseksi**

**(C(2020) 8572 final)**

## OIKAISU

**komission delegoituun asetuksen, annettu 4 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, annetun asetuksen (EU) 2019/125 liitteiden I ja V muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen huomioon ottamiseksi**

**(C(2020) 8572 final)**

Johdanto-osan 12 kappaleen toisessa virkkeessä:

*on:* ”Jos vastustamiselle 2 artiklassa asetettu aika päättyy 1 päivän tammikuuta 2021 jälkeen, on oikeusvarmuuden vuoksi ja sen takia, että ei aiheutettaisi häiriötä liitteessä IV lueteltuja tavaroita Yhdistyneeseen kuningaskuntaan vievien unionin yritysten toiminnalle, asianmukaista säätää asetuksen taannehtivasta soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen,”

*pitää olla:* ”Jos vastustamiselle asetettu aika päättyy 1 päivän tammikuuta 2021 jälkeen, on oikeusvarmuuden vuoksi ja sen takia, että ei aiheutettaisi häiriötä liitteessä IV lueteltuja tavaroita Yhdistyneeseen kuningaskuntaan vievien unionin yritysten toiminnalle, asianmukaista säätää asetuksen taannehtivasta soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen,”

Liitteessä olevan 2 kohdan, jolla muutetaan asetuksen (EU) 2019/125 liitteen V osaa 2, johdantolauseessa:

*on:* ”Lisätään liitteen V osan 2 ”Määräpaikat”-luettelossa olevan kohdan ”Venezuela” jälkeen kohta seuraavasti:”

*pitää olla:* ”Lisätään liitteen V osan 2 ”Määräpaikat”-luetteloon seuraava kohta asianomaisen kieliversion mukaisessa maiden aakkosjärjestyksessä:”